

Виходить у Львові  
кожен день (крім неділі і  
гр. кат. свят) с 5-ї  
години по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 10.  
ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСІ  
звертаються ся лише на  
експрес жадання і за зало-  
женням оплати поштг.

РЕКЛАМАЦІЯ  
реванчата вільні від  
оплати поштової.

# ВАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

5 бюджетової комісії. — Монархістичний заговор в Португалії. — Подорож султана до Альбанії. — Мобілізація в Сполучених Державах. — Англія супротив багдадської залізниці.

По засіданню палати послів в середу відбулося засідання бюджетової комісії. Ведено подрібну дискусію над бюджетом. Принято відділи 1 до 4 без довшої дискусії. При відділі „двір“ промовляв пос. др. Кость Левицький.

При відділі 5 (рада міністрів) забрав голос міністер фінансів др. Маер і предложив фінансове експозе. Цифрово представив стан бюджету і заявив, що коли приходи з податків загалом відповіли прелімінарові або навіть переступили його, то висліди державних підприємств менше користні. Чистий прихід з тютюнового монополю переступив прелімінар о 2,200.000 корон, а сільний монополь виказує знижкову тенденцію. Приходи з лотерії переступили прелімінар о дрібницю. Також прихід з пошт та телеграфів викаже мабуть дуже малу підвищку понад прелімінований прихід. Критичною точкою в господарці 1911 р. є державні залізниці. Треба побоювати ся, що саль-

до залізничних приходів і видатків в 1910 р. буде вислід, що прелімінований на 1911 р. прихід буде нижчий о суму коло 35 міліонів корон. З тих цифр виходить, що резерви в бюджеті дуже сильно занадто великі і що некористна економічна кон'юнктура або неурожай можуть захитати бюджетом. Міністер стверджує, що обмежене зросту видатків з 1910 р. на р. 1911 наступило через счертнення в поодиноких міністерствах. Що-до спільніх видатків, то підвищено видатки на армію на 63 міліони корон. З огляду на те, що делегація принесла програму видатків на військо і маринарку на 5 літ то й фінансова програма міністра мусить бути уложенена на 5 літ. Але фінансова програма не може відносити ся лише до заспокоєння військових потреб, але й інших потреб: як прим. поміч красним фінансам, опіку над державними урядниками, потреби суспільних реформ і т. і. Дальше вказується, що для збільшення державних приходів треба буде завести кілька нових податків. Спадчиновий податок уважає міністер невідкладним. Переходом просить о пильне полагоджене особисто-доходового податку. Також автомобільний податок хоче правительство завести. Міністер не хоче затягати позичок на покриття дефіциту таї має надію, що через нормальний розвій податків дастися ся покрити військові та народні

і культурні потреби. Однак слід бути обережним. Просить о приняті бюджету.

На тім замкнено засідання.

Про заговор монархістичний в Португалії насіли вісти дорогою через Ріо Жанейро. Часопис „Pair“ запевнює, що президент міністрів Брага і інші члени кабінету мали бути убиті. На домагання португальського посла в Ріо Жанейро мало бути переведене слідство против всіх Португальців в Бразилії, котрі переважно є монархістами.

Заповідженій приїзд султана до Альбанії і Македонії, про який недавно доношено, має бути подією незвичайної політичної важливості. Музульманське населене виглядає приїзду султана з великим вдоволенем а також християнське населене покладає на сей приїзд великі надії і бачить в тім доказ новітніх напрямів в державі.

В Солуні сподіваються, що побут султана в Альбанії і Македонії причинить ся до втихомирення тих країв. З особистої стрічі султана, наслідника престола і міністрів в населенем сподіваються ся доброго впливу на управу держави.

Революція в Мехіку і недуга мексиканського президента Порфірія Дієза спонукали правительство Сполучених Держав до військових заряджень, аби вмішати ся в мексиканські

8)

## Деяці з техніки.

Написав — К. Вербин.

(Дальше).

Придивім же ся тепер одному робітникові у фабриці скла від тої хвилі, коли він ставив дутку, довгу на 1 метр 20 центим. плас в отвір у ванні або горці, в котрім знаходить ся розтоплене скло. Тою дуткою набирає він тільки розтопленої маси, кілько має важити фляшка, которую він бере ся робити. Просимо при сій нагоді знажити, яка мусить бути зручність і вправа у того чоловіка, коли він має набрати на дутку якраз тільки тої розтопленої маси, кілько важить фляшка! Він набирає потрібну скількість за одним разом, а коли фляшка має бути тяжша, то сягає ще відтак і другий раз.

З набраною масою іде він до т. зв. холодячого корита, на краю котрого лежить чотирограний клець з литого заліза в заглубленні з кожного боку. Тою дуткою крутить він безнастанно, щоби скляна маса з него не скапнула, вкладає її в заглублене згаданого клець і при тім дує в дутку та видуває із скляної маси баньку, которая набирає грушковатої форми. Так видуту баньку на кінці дутки посував він на дутці трохи наперед до противного кінця і в тій цілі опирає баньку на колику, що при-

бить до згаданого корита і вирізаний на горі в виді півмісяця. Зробивши то, іде він знов до отвору в ванні, пригріває ще раз скляну масу і роздуває баньку знову та вимахує дуткою то в один бік то в другий, доки аж зроблена банька на кінці дутки не натягне ся добре. З так зробленою подовгастою банькою іде він знов до холодячого корита і вимахуючи заєдно дуткою, вкладає баньку до залізної форми, що стоїть межі двома холодячими коритами а підвищеним помостом. Вложивши баньку у форму, він дує сильно в дутку і банька набирає виду справді фляшки, лиш треба ще доробити до неї шийку.

Форма на фляшку складає ся з круглого порожного в середині циліндра з литого заліза, котрий єдиний причеплений до плити і має дві половини форми. Скорі майстер або ще челядник становить ногами на підйомі від того циліндра, то обі половини форми притискаються ся з цілої сили до себе. Отже се становище робить форму на фляшку. Скорі він возьме ногу з підйомами, то обі половини циліндра розпадаються ся і з неї виходить готова фляшка, до котрої треба ще лише кінчик шийки доробити.

В той спосіб робить ся лише гладкі фляшки. Щоби же доробити кінчик шийки на фляшці, то робітник потискає з легка на дутку і відломлює фляшку від неї і під час коли фляшка спочиває на блясці, на котрій веде ся роботи, він бере бляшанку, которая має ручку з газовою рури і тою бляшанкою бере фляшку так, що її долішна частина спочиває в бляшанці. Відтак розгріває фляшку ще раз, кладе на шийку ку-

Передплата у Львові  
в бюро днівників па-  
саж Гавсмана 9 і в ц.к.  
Староства на про-  
вінці:

на цілий рік К 4·80  
на пів року К 2·40  
на четверть року К 1·20  
місячно . . . К — 40  
Поодиноке число 2 с.

З поштовою пе-  
ресилкою:  
на цілий рік К 10·80  
на пів року К 5·40  
на четверть р. К 2·70  
місячно . . . К — 90  
Поодиноке число 6 с.

сень розтопленої маси і обвиває її довкола шийки. Тепер бере ножиці, котрі зроблені так, що на кінці межі обома половинами мають чопик якраз так грубий як отвір шийки у фляшці. Довкола того чопика ідуть ножиці загнені так, що ніби той чопик обнимают, але до него не припирають; до того ще й боки тих ножиць загнені так, що творять ніби риночки. Отже коли робітник обложив шийку фляшки кусником розтопленої маси, бере ті ножиці, отирає їх, чопик пхав у фляшку і стулює ножиці а они обнимают шийку в тім місці, де наложена маса і притискають її до шийки. В той спосіб робить ся той грубий беріг на кінці шийки, який бачимо на кождій фляшці. Щоби той беріг ще ліпше і гладше зробився, робітник покручує ножицями кілька разів довкола фляшки.

З повісшого опису здавало би ся, що ціла тата робота є дуже трудна і відбуває ся поволі. Тимчасом так не єсть; ціла робота окколо одної фляшки кінчить ся за несповна дві мінuty. Коли при одній ванні працює 45 робітників, то они можуть за 24 годин наробити до 25.000 фляшок. Поділ роботи не в кождій фабриці одинаковий. Робітники працюють партіями і то або по три партії, котрі взаємно змінюють ся або на дві партії, з котрих кожда працює по 10 годин, одна в день а друга в ночі. Крім того кожда партія робить собі ще й перерви, так що по правді робітники працюють всіго 8 до 8½ годин а ті, що ділять ся на три партії, працюють не більше як по 6½ годин на добу.

справи і завести там лад. В тій цілі видано з Вашингтону приказ змобілізовання війск в південній часті краю. Мобілізація веде ся з великим поспіхом і надіють ся, що вже в найближчих дніх американські війска вступлять на мексиканську територію, а флота займе деякі порти. З американської сторони впевнюють, що супротив Мексика нема у Вашингтоні ніяких ворожих намірів, а інтервенція Сполучених Держав має на цілі виключно лише привернені ладу в Мексику в інтересі торгові грошки Сполучених Держав.

В англійській палаті послів заявив міністер справ заграницьких Грей на інтерпеляцію в справі багдадської залізниці, що Англія не має ні права ні претенсій, аби спротивити ся будові багдадської залізниці на усіх концесій виданої турецким правителством німецькому товариству. Однак коли би Туреччина удається до Англії з прошою о грошеву поміч, то Англія захадає, аби дані гроші були ужиті лише на піднесені добробиту і скріплени Турсчини, а не на будову залізниць стратегічних, яких бажає турецке правительство, а які принесли би шкоду англійській торговлі. Коли би однак хто захотів ту залізницю продовжити поза границі Туреччини, т. є. коли було будовано на території Персії, то Англія мусіла би рішучо протиєвого запротестувати.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 10-го марта 1911.

— **Святковане Тарасового съята у Львові.** В неділю о год. 11 перед полуднем пічнеть ся в сали „Народного Дому“ Торжественна Академія посвячення пам'яті Шевченка. Програма академії: 1) Отворене академії представником Наук. Товар. ім. Шевченка. 2) Привіти. 3) Професор др. Степан Смаль-Стоцький: Струни Шевченкової Кобзи. 4) Професор др. Олександер Колесса: Патріотичні почуття і національна свідомість в українській писменності до Шевченка і у Шевченка. 5) Проф. др. Василь Ішурат: Звязки Шевченкової творчості з

літературою давнішої доби. 6) Артист Ів. Труш: Т. Шевченко як мальяр у літературі. 7) Професор др. С. Людкевич: Шевченкові поезії в музиці. Білеги на академію продає книгарня Наук. тов. ім. Шевченка (Ринок 10) по 2 К за місяця сидячі; карти вступу на місяця стоячі на салі і галерії продавати-меть ся при касі.

Уесь дохід з академії призначено на будову пам'ятника Т. Шевченкові у Львові.

Вступ на святочний концерт і академію гільки в святочних одягах.

Вечером у неділю витане гостій та святковане по львівських локальних товариствах.

— **Посмертну маску Шевченка** в гіпсових відливах з автентичної форми як цінну пам'ятку роковин, до завішання на стіні, просимо замовляти за примірник в Тов. „Достава“, Львів, Домініканська ч. 4.

— **Шевченкові поминки в Кракові.** Незалежно від Шевченківського концерту, який відбудеться пізньше, устроючи чигальню „Просьвіти“ у своїм локали (Ринок ч. 9 II п.) в суботу 11 см. яко в день 50-тих роковин смерті Кобзаря Поминки, на які зложать ся відчит і музикально - вокальні продукції. Початок о 8 вечера.

— **Використане водної сили Дністра.** У Львові утворилися спілка для використання водних сил Дністра за почином дідича села Уніжа вгороденьськім повіті. Обчислені викали, що сила, яку можна добути, виносить 12 000 царових копий. Спілка хоче вибудувати в Уніжи фабрику азотового вапна, крім сего вносить оферту на вибудоване електричного трамваю в Станиславові і на мірів запропонувати міській Раді Львова доставу електрики до міських електричних заведень, бо кошт її добуття в значно дешевший від моторів, опалюваніх вуглем а навіть кипячкою.

— **Наслідки віздухоплавства.** З Мадрита доносять, що коли один французький віздухоплавець маневрував коло плони, літак нагло унав і придавив своїм тягarem одну жінчину та кількох мужчин. Жінчина погибла на місці, інші потерпіли тяжкі і легкі рани. Летун вийшов цілий. — Дивний вплив зробила авіятика ва вівці в англійській графстві Сельєбері. Вівці, перелікані шумом літаків у віздузі, видають на світ мертві ягніта, а в додатку між вівцями проявляється сильна смертельність. Парламентарний заступник графства Сельєбері захадає в палаті прави, яке заборонювало би явітічні маневри з огляду на шкоди, які терпить через них годівля овець. Нещасливі стовірія, не вміючи дивитися в гору, беруть шелест

крил і моторів за лай собак і утікають, опановані панічним страхом. Міністер війни має рішти, чи дальші явітічні маневри в можливі в Сельєбері, чи перенести їх на інший терен, де в менші овець.

— **З царства тьми.** 27 жовтня на сибирськім зібраню член госуд. думи Малиновский, читав на тему: „Сибир і вопрос культуры“. Він дорікав Росії, що она не сповнила свого обовязку зглядом Сибіру. Стан культурний не піднесено, край бідні, дороги, суд, адміністрація, все в занепаді. На цій величезній краї есть всього 30 учебних заведень і тоді як в петербурзькій губернії на одного грамотного припадає 30 неграмотних, в Сибірі число неграмотних від 3-780 до 3.800 на одного грамотного. В заключенію Малиновский критикував записку Століціна і Кривошіна о кольонізації і переселенськім руху. Проби коло кольонізації при безправствах і невідомості-переселенців роблять питане селянське в Сибірі ще острішим як в Росії.

— **Шевченкове свято у Відні.** Сегорічний Шевченківський концерт у Відні перевишив всі минулорічні. Кожда точка сегорічної добиреної програми випала цілком поправно. Професор др. Ол. Колесса виголосив широко закровну святочну промову. Хор січовий під батутою п. Кокольского виконав: „Гамалю“ Біликівського з декламацією п. Рибака і сольном п. Прексповича цілком удачно, а „Косарем“ Людкевича під дірігентурою п. Прокоповича викликав сильне вражене. Тріо Прохаски мало лиши ту одну хибу, що дуже довге, бо тривало майже цілу годину. Гра була дуже добра, тож публіка вислухала її з занятим і нагородила пляністку п. Дністрианську і композитора професора Прохаску гучними оплесками і китицею цвітів. Молодий, дуже гарний та інтелігентний співак, пан Р. Любінецький вдобув собі свою появу і своїм гарним тенором відразу цілу публіку, хоч не був диспонуваний, бо на концерт прийшов безпосередньо по перебутій інфлюенсі. Що оплескам для пана Носалевича, артиста віденської „Volksoper“ не було кінця і що він кілька разів мусів виходити, се нічо дивного, бо він в самім розвідьті своєї штуки. Крім програмової пісні Лисенка: „Минають дні“, та серенади „Дої Жуан“ Чайківського (по російськи), співав він ще і по італіанськи а публіка привітала єго лавровим вінцем з сино-жовтими лентами. Дуже удачна була і декламація п. Курбаса Шевченкового „Кавказу“. Публіка виповнила салю

Придивім же ся тепер, що діє ся з розжареною до червоности фляшкою. Коли робітник набере розтопленої маси, що має 1600 ступенів тепла, то річ ясна, що съважко зроблені фляшки потребують дошого часу, щоби вистигла. Вже коли ми переходили через галю, де стоять холодячі печі, виділи ми, як щіла громада молодих хлопаків, літ від 14 до 18, виносить жарючі фляшки з робітні та заносить їх до холодячої печі, призначеної для кождої пари робітників. Як би фляшок не студило ся дуже старанно, то скло на фляшках остигало би зверху скорше як в середині і вийшло би з того таке, як то найліпше можна побачити на т. зв. „бальонських слізах“, дуже скоро останніх каплях скла в той спосіб, що розголлену склянину масу пускає слі каплями в студену воду. Каплі ті нагло остигають і тверднуть, але задля того і стають дуже крихкі. Коли кінчик такої „бальонської сліз“ відломи, то й ціла слізоза розсиплеся на дрібний порошок. То само було би й з фляшками, як би їх не охолоджувало ся повзли і дуже старанно; більша частина з них відтак би потріскала.

Як вже сказано, стоїть в гали по п'ять печей по обох боках, одна напроти другої; їх уживає ся на переміну, раз одних другий раз других. Холодяча піч єсть зроблена з цегли а в тім місці, що виставлене на найбільшу горяч, єсть виложена матеріялом, котрий видержить теплою більшістю найсильнішій огонь. Піч така єсть чотирогранна і в середині 3 і пів метра довга, 3 і чверть метра широка а на цілих 2 метри висока. Огнище в такій печі знаходить ся на 60 центиметрів понад помостом гуті і виложене о скілько можна рівненькими плитками; вгорі єсть піч плоско засклеплена. Огріває від-

буває ся або через розпалюване огню на рушті або далеко ліпше, дешевше і чистіше за помочию т. зв. генераторового газу, який робить ся з камінного вугеля, торфу або дерева. Огріване таким газом єсть для ліпше, що можна ним огрівати до великої горячі, бо аж до 1500 степенів і нема ані попелу ані ніяких інших останків. Газ той спроваджують рурами попід гуту аж до печі з того місця, де єго вирабляють. Спалений газ виходить отвором позаду печі напроти огнища та іде до комина, з котрим сполучені ванни.

Коли одна партія або, як єї з німецькою називають „шихта“, розпочинає роботу, то холодяча піч єсть вже огріта а два робітники за помочию двозубчастих вилок, котрих держаки зроблені із сталевих рур, складають ті фляшки, що їх позносять помічники з гуті, поєднують коло печі, в печі одна коло другої. Коли шихта кінчує свою роботу то майже ціла піч аж до огнища єсть заповнена фляшками. Тепер перестають вже піч дальнє грівати, замикають всі дверці і отвори печі і фляшки остигають так через 3 або 4 дні. „Доглядач“ печі мусить бути чоловіком зручним і добре на все уважати, бо треба, щоби піч була завсігди однаково і відповідною гріта. Коли теплота за мала, то повідпадають toti валички, що на самім кінці шийки та й фляшки можуть дуже легко тріскати. Коли же теплою більшістю найсильнішій огонь. Піч така єсть чотирогранна і в середині 3 і пів метра довга, 3 і чверть метра широка а на цілих 2 метри висока. Огнище в такій печі знаходить ся на 60 центиметрів понад помостом гуті і виложене о скілько можна рівненькими плитками; вгорі єсть піч плоско засклеплена. Огріває від-

5 метрів сполучає на залізних двигарах вузко колієва залізниця, котра в такий сам спосіб переходить через вісім ванн та сполучує їх з тим димом, де робить ся мішанина потрібна на скло. Отже тою залізницею везе ся готову вже мішанину до ванн та висипає ся її до стоячих побіч деревляніх скринь запасових. В міру того як робітники з переду вироблять розтоплену масу, позаду досипляють тої мішанини 6 до 8 разів на 24 годин.

Придивім же ся ще раз, але вже ліпше як перед тим, як виглядає в середині в такій ванні. Вже попереду визначили, що треба наложить сині очі, коли хочемо заглянути до середини крізь той отвір, що призначений до набирання. Коли добре відвимо ся, то впадуть нам зараз в очі дві синяво-блі газові полуміні, що виходять із двох великих пальників уставлених у ванні з заду або з переду. Они перебігають довгу на 8 і пів метра дорогоу і змушені природним продувом з комина закривляють ся в виді підкови та виходять отворами зробленими напроти пальників. Верх скляної маси у ванні, плавають занурені в ній до двох третин судинки довгі на три чверті метра а широкі на пів метра, звані „човенцями“. Тоті човенці зроблені з шамотти і з них то набирають робітники дутками скляну масу. Коли вже досить виберуть, то скляна маса з ванни напливає до них крізь отвір зроблений позаду і через то добре мішає ся.

(Дальше буде).

по самі береги і виходила з одушевленем з концерту на комерс аж по 11 годині вечером. Іменем комітету дякував п. Апостол, голова „Січі“, артистам і взагалі всім, що причинилися чинною участю або чим небудь до съятковання пам'яті нашого генія. Відтак запропонував вибраний п. генерала З. Павлюха на президента комерсу, що зібрані гучними оплесками і одобрили. Комерс переплітаний промовами і співами, тревав в добром настрою до пізної ночі.

## Господарство, промисл і торговля

— Осередній банк ческих щадниць. На відбудуті засіданню надзвіраючої ради дня 26 м. м., предложені річні рахунки інституції за минувший рік, які виказують зиск в квоті К 1,824.212.54 се в о 752.441.96 кор. більший як в 1909 р.— і ухвалено поставити на загальних зборах внесене на виплату 5 прц. дивіденди, се в 20 кор. на акцію, так як в минувшім році. Резервовим і гарантійним фондам приєдлено 630.000 корон, фондови для евентуальних страт при кредитових трансакціях 250.00 корон. Рівноож узгяднено пенсійний фонд, якому уділено підмогу в квоті 150.000 кор., як першу рату призначена для додаткового обезпечення емеритального понад приписане уставою мінімум, а решту 44.212.53 кор. переносить ся на новий рік. Так отже приєдлює ся в біжучім році фондам понад мільйон корон, разом проте виносять они 2,030.000 К. Внутрішна вартість акцій перевищася зі взгляду на се 433 корон. Загальні збори відбудуть ся дня 25 марта с. р., а перед тим як звичайно зберуть ся еще акціонарі в цілі взаємного порозуміння. З подій минувшого року заслугують на особлившу згадку: Підвищення акційного капіталу в 15 на 25 мільйонів, заложене фаховою часописи „Герольд ческо-славянсько съвіта фінансового“, з організацією жирового відділу на ввір ново-часного клірингу, отворене шестого філіального закладу в Кракові, закупцю власних доів в Празі і Удіни, заложене акційного товариства обезпечені від случаїв і обовязку відвічально-сті „Патрія“, покликане до життя Союза представителів ческо-славянських інституцій фінансових. Інституції, які позистають під опікою банку, виказують дальший розвій. „Богемія“, акційний банк в Празі, розширила свою діяльність при заложенні „Европейського Банку“ в Новій Йорку і доконала зміни фірми Бродски і Савак там на акційне товариство. „Секурітас“ сповняє належні свої завдання в означенім напрямі. Заклад пенсійний ческо-славянських інституцій фінансових розшириє в наслідок поглублення своєї діяльності також свою фірму додатком „для торговлі і промислу“, а зміною статутів зачекнув свою діяльність на більші розміри. Висліди діяльності інституції є в кождім напрямі вдоволяючі, кредитових страт в минувшім році рівноож зовсім не було. Подробне спровоздане буде оголошене окремо.

## Телеграми.

Відень 10 марта. В бюджетовій комісії ви-  
голосив вчера довшу промову президент кабінету  
бар. Вінерт.

Відень 10 марта. Парламенгарна комісія славянської Унії скликана на засідане на день 14 с. м. На дневнім порядку є сирава банкового предложення.

Токіо 10 марта. Палата послів приймila вчера закон о анексії Кореї.

Петербург 10 марта. Недуга міністра справ заграничних Сазонова дуже поважна і грозить не-  
безпечною життя.

Лондон 10 марта. Часописи Evening Times доносить, що нагородою Сполучених Держав за інтервенцію в Мехіку буде заняте часті краю над устем ріки Колорадо і часті півострова Каліфорнії, де буде заложений склад вугля для флоту Сполучених Держав.

## Надіслане.

— Ювілейні відчitи. Заходом філії Товариства „Просвіти“ в порозумінні зі всіми українськими Товариствами у Львові, відбудуться в неділю дня 12 марта с. р. урочисті виклади в пам'ять 50-их роковин смерти нашого генія Тараса Шевченка.

1) „Міщанське Братство“ (Домініканська 11), реф. пос. др. Л. Цегельський.

2) „Львівська Русь“ (Ринок 10), реф. о. рад. Т. Лежогубський.

3) „Сокіл“ (Руска 20) референт п. проф. І. Кричакевич.

4) „Зоря“ (Личаківська 22) реф. п. редактор Я. Весоловський.

5) „Сила“ (Ринок 10) реф. п. редактор Мик. Курцева.

6) Січ (Вірменська 19) реф. п. К. Заклинський.

7) Чит. „Просвіти“ (пл. св. Юра 5) реф. п. ред. В. Бурбела.

8) Чит. „Просвіти“ (Об'їздова 6) реферат п. Гр. Микетей.

9) Чит. „Просвіти“ съв. Петра 11 А) реф. п. С. Біляк.

10) Чит. „Просвіти“ на Замарстинові реф. п. С. Демидчук.

11) Чит. „Просвіти“ на Клепарові, реферат п. М. Білик.

12) Чит. „Просвіти“ на Левандівці, реф. п. В. Юринець.

13) Чит. „Просвіти“ на Знесіні, реф. п. В. Равлюк.

Початок викладів точно о 6 годині вечером; в Товариству „Сокіл“ о год. 4 по пол., а в Чит. „Просвіти“ на Жовківськім передмістю (Об'їздова ч. 6) під час концерту о год. 7 вечером.

## Русно-польська Термінологія

зі збіркою інших СЛІВ до школної  
і приватної науки.

На підставі школних підручників  
владив

**ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ**

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

• Накладом автора.

— Ціна 1 К (опаска 5 сотиків).—

ЗМІСТ: 1) Ветуп — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Руський мовознавство — 7) Руський літературознавство — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Літнінство — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slöjd).

— Подорож довкола землі, весела товари-  
ска гра для науки і забави. Видане Руского Тов.  
педагогічного у Львові. Ціна 1 К 50 с.

## Оповіщене.

Подаю сим до відомости всім інтересованим, що від п'ять (5) літ занимаються копанем керніць (студень) з бетоновими рурами. Роботу мою виконую скоро в кождій порі року і для цілковитого вдовolenя властителя керніць.

Піднімаюсь виконати і вставити рури до керніці до 50 метрової глибини. Рівноож обов'язуюсь ся направити і викінчити розпочаті а недокінчені і зіпсовані керніці іншими а не фаховими майстрами. Близьких пояснень і інформацій на жадане подаю устно і письменно.

**Іван Лесюк**

господар в Ковалівці, п. п. Яблонів  
коло Коломиї.

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1910 р. після чеху середньо-європейського.

**ЗАМІТКА.** Появді поєзії викличані грубим друком. Нічні години від 8:00 вечором до 5:59 рано сутінок викличані підчеркненим чехом мілуками.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Кракова: 2:30, 8:55, 1:15, 1:30, 8:40, 7:27  
10:10, 5:45, 10:05.

3 Підволочись: 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.

3 Чернівець: 12:20, 5:45\*, 8:05, 10:21\*\*, 2:05,  
5:53, 6:35, 9:50.

\*) Із Станиславова. \*\*) З Коломиї.  
3i Стрий: 7:28, 11:45, 4:25, 7:41, 10:19\*, 11:02

\*) Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. съвято.

3 Самбора: 8:00, 9:58, 2:00, 9:00.

3 Сокаль: 7:32, 1:20, 8:00.

3 Яворова: 8:15, 5:00.

3 Підгаєць: 11:15, 9:58.

### На Підзамче:

3 Підволочись: 7:01, 11:40, 2:00, 5:17, 10:13.

3 Підгаєць: 10:54, 9:44.

3 Винник: 6:29, 7:26, 11:55\*.

\*) Літні в середу і суботу.

### На Личаківі:

3 Підгаєць: 10:36, 9:27.

3 Винник: 7:08, 6:11, 11:38\*.

\*) Літні в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

на головного двірца:

До Кракова: 12:45, 3:55, 6:04, 8:25, 8:40, 2:45,  
3:15, 6:55, 7:45, 11:15.

До Підволочись: 6:20, 10:40, 2:16, 8:10, 11:19,  
11:32.

До Чернівець: 2:50, 6:10, 9:10, 9:25, 2:23, 10:32,  
2:52\*), 5:59\*\*).

\*) До Станиславова. \*\*) До Коломиї.

До Стрия: 7:30, 10:15, 6:50, 11:25, 1:45.

До Самбора: 6:00, 9:05, 8:40, 10:40.

До Сокалі: 7:34, 2:30, 7:10, 11:35\*).

\*) До Рали рускої лінії в неділі.

До Яворова: 8:20, 6:30.

До Підгаєць: 5:58, 6:16.

### З Підзамче:

До Підволочись: 6:35, 11:00, 2:31, 8:33, 11:32.

До Підгаєць: 6:12, 6:30.

До Винника: 1:30, 10:30\*).

\*) Літні в середу і суботу.

### З Личакова:

До Підгаєць: 6:31, 6:50.

До Винника: 1:49, 10:54\*).

\*) Літні в середу і суботу.

## Colosseum Германів

Від 1 до 15 марта 1911.

Сенсаційні новості!

Haleys Royal Juvenites, 20 англійських дівчат, славна американська трупа. — Le nu esthetic, танці танці. — Palo & Selery, незручний акробат. — Brothers Darlington, незвичайні віртуози в своїх американських новостях. — Lotte Forsting рецитаторка власних творів. — Les Figinis, незрівнані акробати. — Чорна манька, бомба. — Paff and Prely, американські експресіоністи.

ВІТОГРАФ 10 величавих новостей і т. д.

В неділі і съвято 2 представления о годині 4 і 8 вечор.

Вілети можна вчасніше набути в Вюрі дневників ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

За редакцію відповідає: Адам Краховецький.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселиці.

## КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдоклад-  
нійшім дневнім курсі, не числячи ніякої провізії.

### Біржові замовлення

заслує ся від найприступнішими умовами і  
уділяє ся всіх інформацій що до певної і  
користної  
льокациї капіталів.

ВСЯКІ КУПОНИ  
і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потреченя провізії і коштів.

БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЕ  
числа льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

■ Надто заведено на взір загорничих інституцій так звані

## Сховкові депозити (Safe Deposits).

За додаток 50 до 70 К річно депозитар одержує в стальній панцирній ясі сковороду до виключного  
ужалку і під класним ключем, де безпечно а дискретно може переховувати своє майно або важні документи.  
В тім жарямі можливий банк гіпотечний як найдальше ідучі варядження.

Цимися дотичнієго рода депозити можна одержати безплатно в депозитному відділі.

### ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосовання.

### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до переховання цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.